

Salgótarján és Vidéke.

Szépirodalmi és közgazdasági hetilap. — A Polgári Kör hivatalos lapja.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 10.—	A Polgári Kör tagjai és tanítók részére:
Fél évre . . . 5.—	Egész évre . . . 8.—
Negyed évre . . . 2.50	Fél évre . . . 3.—
Egyes szám ára 20 fill.	Negyedévre . . . 1.50

Felelős szerkesztő:

Dr. CZIGLER JAKAB



Minden a lap szellemi részét illető közlemények valamint hirdetések és előfizetések a „Salgótarján és Vidéke” szerkesztőségéhez, vagy a Boros nyomdába intézendők.

Szinkör.

Most, hogy Szabados derék társulata elhagyott bennünket alig két heti itt tartózkodása után ismét csak elém tódul a kérdés, miért nem maradhat Salgótarjánban egy jobb színész társulat?

Hogy színházlátogató közönségünk van, azt láttuk az utolsó színházi héten. Hogy tehát itt bizonyos feltételek mellett jobb társulat itt legalább négy hétig maradhatna, az bizonyos. De ha az okot kutatjuk, könnyen rájövünk, hogy miért nem maradhat jobb társulat hosszabb ideig Salgótarjánban a társulatok nyári állomása, mert hiába ott még nem tartunk, hogy egy jobb társulat közönségünket téli tartózkodásának helyéül szemelje ki, nyáron pedig az eddig színházi célul szolgáló Vadász nagyterme semmiképpen sem felel meg rendeltetésének.

Elsősorban olyan kicsi, hogy csak olyan kis színpad állítható fel, melyen nagyobb társulat mozogni alig tud. A terem többi része olyan kicsi, hogy ha mindig telt ház van is, a direktor nem képes napi kiadásait fedezni. Eltekintve

azonban fenti bajoktól a teremben olyan hőség uralkodik, hogy ember legyen aki állja. Ez az oka, hogy sajnos nálunk színházi idény nincs, ez az oka, hogy Salgótarjánban a színházi kerületből kikapcsolva lett és a direktorok kerülnek Tarját, vagy ha már ide jöttek sietve távoznak.

E bajokon csak egy állandó szinkör építésével lehet és kell segíteni. Az első kérdés ki építse a szinkört? Erre az a feleletem, hogy a direktor építse és a hozzávaló telket a község adja. Építési költségeit fedezi ama kiadás, amit a nagyteremért amúgy is fizetni kell és bőven megtalálja számláját, ha a kényelmes, nagy, tágas szinkör megtelik.

A második kérdés, hogy hová volna építendő a szinkör. Erre már nálunk bajosabb a felelet. De egy kis jóakarátú körületekintéssel erre is meglehet a megoldást találni. E célra alkalmas helynek találnám a Jungmann-féle ház melletti telket.

Azt hiszem ilyen nemes célra a bányatársulat olcsó áron adná a telket. Azt hiszem ilyen feltételek mellett bármelyik nagyobb, jobb társulat direktora szívesen vállalkozik egy szinkör építésire, tudva

azt, hogy itt jó nyári állomás helyre talál és a színházi mizériák megválnának oldva. Közönségünk vezető körétől függ, hogy e fontos kulturális kérdés mielőbb megvalósuljon.

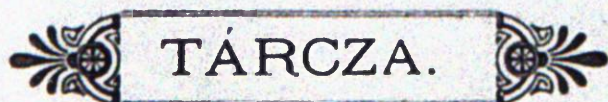
X.

Közegészségügyünkről.

A „Salgótarján és Vidéke” hasábjain sok minden jóról és nemusról esett szó, csak az elhanyagolt, mostoha gyermeke közönségünknek, az emberiség legnagyobb kincsének őre a közegészségügy, nem talál lovagra, ki érette merne lándzsát törni.

Nem is könnyű vállalkozás ám, meri a közegészségügy körüli eljárás az államhatalom hatáskörébe tartozik, mely örvös törvények és rendeletek alapján hivatásunk magánlatán álló közönség által iparkodik a lakosok jólétét biztosítani.

A törvény azonban egyöntetű szabályzat, melynek végrehajtása azért akadályos, mert meg ezer legyőzhetetlen akadályba, mert a terepünk legkevésbé sem egyöntetű, sőt mi, kik távol élünk a törvények műhelyétől, tudjuk azt legjobban, mennyire lehetetlen a törvény száraz szövegével — bármily örvös is legyen az, boldogulni, épen ott, hol nagyon is szükséges volna, az ország legnagyobb kontingensét kitevő paraszt, a földet művelő népünknel.



TÁRCZA.

Mese is, igaz is . . .

Kopogott az eső az ablaktáblákon. Sűrűn, régen. Napok óta szakadatlanul körül van borulva, senkinek sincs kedve. Fázósan húzódnak össze a csukott verendán. Nehány asszony egy pár fiatal leány és egy fiatal agg legény. Ő lelke a kis fűrdőnek. Mindenki szereti, mindenkinek tud valami kedveset mondani s ilyenkor, ha esik az eső, mesét mond. Igazat is, hazudozik is, már amilyen telik . . .

Egy kicsit mindig kéreti magát. Csillogó szemű lányok szeretik hallgatni csodaszép mesét. Tudják már, hogy nem mind igaz, de mikor olyan szépen mondja, mintha most történe, mintha most történe, mintha mind ismerné őket . . .

— Odalenn a Bácskában történt. Piros arcú lányok, nyalka legények közt, s hol minden ablakban virít a muskátli . . . Láttam őket egyszer a templomba menni. Mind párosan ment s ilyenkor aztán ring az ezerszélű szoknya, repül az árvalányhaj . . .

. . . Csak Katona Boris megy egyedül. Csillog a haja a napfényben, szinte vakít a fehérségtől az ingvállja, de a szeme szögletében ott van a szomorúság. Még az arca is fehérebb mint a többié. Pedig csak ott szedi a markot, csak úgy süti a nap . . .

Lehetséges, hogy csak őt csókolja a napsugár? Nem meri megégetni?

A cicázás mellett, a réten aztán megindul a mesemondás . . . Tán hinni se igen lehet, bolondos lányok, menyecske asszonyok mi mindent ki nem találnak . . .

Hely a Boris! Micsoda büszke lány az még most is. Hiszen nem is csoda, ő miatta ül még most is a Jóska . . . Mikor az a bucsu volt és a Boris először ment vele a táncba. Mindenki tudta már, hogy szeretik egymást, csak a kendőt nem kapta még meg a Jóska. Akkor este aztán meg kapta. Széles csipkét horgolt a szélire, két galambot varrt ki a sarkába Boris. Soda adta neki az első tánc után. Hej, de micsoda kedve is lett erre a legénynek. Hát szó ami szó nem is volt akkoriban párja Borisnak. Hiszen még most is a legszebb mind közt, azt már mindannyian elismerik. Pedig hiszen jó rég ideje már . . . Járták aztán a táncot, hogy csak úgy néztek a többiek. Aztán egyszerre csak elvitte tőle valaki a leányt. Az a vékony vállú haragos nézésű úr. N még jött ide a község házába. Az forgatta ott a szemeláttára. Neki pedig sehogy sem tetzett a dolog, s mikor aztán tovább nézte, nem akart vége lenni a dolognak . . . hát bizony elfutotta a méreg, nagyon a fejébe szállt valami, bolondot csinált . . . ott maradt a kocsmába a kis segédjegyző . . . Ő pedig ül azóta . . . A szépséges Boris pedig várja szerelemmel, türelmes megadással. Dehogy akar férjhez menni, pedig válogathat, sorba járják a házuakat . . . Így beszélük vasárnap este cicázás után bolondos lányok, menyecske ass-

zonyok . . .

Az eső alábbhagyott, gyönyörűen kisült a nap, a beszélő sietett befejezni.

— Hanem aztán egyszerre csak mégis lett valami. Rebesgették, hogy elfeledte már azt a másikat. Templom után a Borishoz is szegődött valaki, estefelé ő semült egyedül a kis lócán.

Ilyen a leányféle — locsogták az öreg asszonyok — mégis elfelejtette. Mégis.

A Boris pedig dolgozott. Varta a patyolat vásznát, este pedig mesélt a lócán arról a másiktól. A párja meg hallgatta. Micsoda leány, ha még egy gonosztevőről is így beszél.

Aztán bekérgette őket a hideg, elzáradtak a virágok, betemette a lócát a hó, akkor aztán kiűzték a közfogót. Gyülekeztek a vendégek, a nagy bubos ontotta a barátságos melegét s Borisnak megpróbálta bekötni a fejét a párja. Mókázás ez a közfogónál s ha a legény szépen megkötö a kendőt, akkor boldogan élnek majd . . .

Bekötötte szépen, csokorra, mindenkinek tetszett, mindenki szerencsét kívánt nekik, akkor aztán csikordult a kis ajtó odakünn. Nemsokára megnyílt az ajtó. Egy idegen jött be, senki sem ismert rá. Nehány percig senki senki sem szólt egy szót sem, aztán a szép Boris levette a fejéről a kendőt, csodálatosan adament ahhoz a sapáért, kőcsap emberhez késen fogta, odavezette az asztalához s visszatette a kendőt, ahonnan kivette . . .

— Nem tudom igaz-e, így beszéltek odalenn a Bácskában . . . Fodor Etelka.

Alacsony műveltségi foka, babonás fel-fogása, undorral határos ellenszenv minden ellen, a mi a tudomány emberétől ered. Mind megannyi tényező, melyen minden iparkodásunknak kell hajótörést szenvednie.

A legutóbbi években lezajlott járványok statisztikája mindennél ékeesebben bizonyítja ebbeli állításunkat; nézzük meg közelebbről a vörheny járvány garázdalkodását.

Már egy évnél több idő óta tizedelőrtatlan kisdedeinket, sőt még a felnőtteket sem kímélt. Feltartóztatlanul száguld vármegyénkben ide, oda. Nap-nap után érkeznek vész hírek, hogy más-más községben ütötte fel tanyáját a veszedelmes betegség és pusztítja a lakosok színe javát.

Tehetetlenül vergődünk, de még lokalizálni sem bírjuk, mert bizony késő a haderő mozgósítása, mikor az ellenség már az ország határán belül van.

Ha egy bizonyos betegség elleni védekezésről van szó, akkor ne hajhászunk chimáerok után, hanem itt tegyünk valamit, a hol a gyógyulási eredmény majdnem biztos. Aldozzunk vagyunk a szegény színlódó betegek támogatására és biztos lesz a remény, hogy vármegyénk számára sok-sok emberéletet mentünk meg a biztos pusztulástól.

A földművelők házaiban levő rossz egészségügyi viszonyokon egyhamar nem segíthetünk, de igenis sokat tehetünk a külső tisztaság érdekében, mert az a hatóság működési tere.

A mátraszele felé vivő ut mentén a hatodik és hetedik kilométer között van egy kis tengerszem, melynek felületét egy kétes színű, millió kórcsírát tenyésztő vastag piszkos réteg fedi, ugyanezen utszakasz 11-12 kilom. között, húzódik egy ingoványos, mocsaras földkomplexus, melyen vagy húsz ily kisebb, nagyobb tengerszemecske ékeskedik, ha már az ily mocsarakban kórhadó növényzet és más hulladék förtelmes büzt áraszt, tetézi még a közegészségügyi rendellenességet azon körülmény, hogy a mátraszeleiek ezen mocsarakat kenderáztatásnak használják fel, és mikor most a kórhadt kender onnan kiemelik, ember legyen, ki azt a büzt egykönnyen elbirja, ősszel, mikor a többi kendernek áztatására kerül a sor, ugyanaz fog ismétlődni. — Arról, hogy a nedves ken-

dert hazaviszik és kiki udvarán szárítja, mi által az egész közeg levegője megfertőződik, nem, beszélünk, mert, mint fennebb mondtuk, a rossz belügyeken nem segíthetünk.

Kérdjük tehát, nincsen ez ellen segítség, hogy egy forgalmi út mentén állhatnak, sőt tűrhető ily bakteriumfészkek, és ha már nem lehet azon segíteni, hogy az istenadta pocolyakat levezzük, helyes-e hogy az ugyanis fertőzött, álló vizeket kenderáztatásra használják, a kiáztatott kenderre rátapadt kórcsírakat hurcolhatják-e be a községbe, hogy azokat amikor kiszáradtak és így szabaddá lesznek, a szél a megye minden tájékára vigye.

Elvitáztatlan tény, hogy a közegészségügy végrehajtó közegeinek szent kötelessége, ezen vizsás állapotokat éber figyelemmel kísérni és ha e téren pontosan végezték kötelességeiket, akkor, de csakis akkor, láthatunk hozzá a helyi egészségügyi hiányok rendezéséhez.

Hirek.

Személyi hír. Kraicz Ernő járásbíró f. hó 10-én kezdte meg hat hétre terjedő szabadságidejét. — Nemessányi Gyula adótárnok f. hó 15-én kezdte meg 4 hétre terjedő szabadságidejét.

Augusztus 18. Lapunk megjelenése napján szerte e hazában és így nálunk is ünneplik Öfelsége I. Ferenc József dicsőégesen uralkodó királyunk 79-ik születésnapját. Milliók kebelből száll fel e napon az ima az egek Királyához, tartsa meg nekünk még számos éven át a legjobb egészségben jó királyunkat.

Közfűlés. Salgótarján nagyközség képviselőtestülete f. hó 13-án d. u. 3 órakor tartotta rendkívüli közgyűlését Kádar Péter helyettes bíró elnöklése alatt. A jegyzőkönyv hitelesítésére Szalay István és Liptay B. Jenő képviselőtestületi tagok lettek felkérve. Az állami elemi iskola építési költségeire 50000 kor. lett utalványozva. A f. évi II-ik negyedben történt tüzesetekhez fogataikkal elsőként megjelentek jutalmazására 76 kor. lett utalványozva. Az eddig a róm. kath. iskolában elhelyezett óvoda áthelyezését illetőleg a képviselőtestület azt a határozatot hozta, hogy ezen óvoda a bányatársulati is-

kolaépületben levő óvodával költözzék össze, miután eddig a róm. kath. iskola óvodájába járó gyermekek száma ugyanis nagyon kevés volt. Jancsik Gyula tanácsos 1 heti szabadságot és 120 kor. fűrdősegélyt kapott. Több illetőségi és szegény ügy elintézése után a képviselőtestület az ürülék hordó kocsik elkészítésével Lámer Gyula és Panyi Antal iparosokat bízta meg.

Esküdtek. Az ózsi esküdtezési tárgyalásokra mint esküdtek községünkben következők lettek kisorsolva: [Buchwalder Zsigmond, Frank Dezső, Herczog Gyula és Kemény Samu.

Beiratások. A salgótarjáni állami polgári fiú- és leányiskolában a beiratások szeptember hó 1, 2, 3 és 4-én tartatnak meg. A felvételi és javító vizsgálatok ugyanezen napok délutánjain tartatnak meg. Beiratási és tandíj 23 korona. A tanítás szeptember és október hónapokban még a régi iskolában lesz.

Gyilkosság. Rossz szomszédság, török átok, mondja a közmondás. E közmondás nálunk is valóra vált. Deák Ferenc és Barthus Agost Hirsch gyári munkások nem jó szomszédok voltak, folyton civakodtak. A civakodásnak f. hó 7-én szomorú vége lett. Deák ugyanis úgy találta megszorni Barthust, hogy az rögtön meghalt. A gyilkost letartóztatták.

Tréfálkozó bányászok. F. hó 15-én fizetés napja volt Inaszón, mindenünnen szeszereglettek a bányászok, hogy bérüket felvegyék. Handó József, Handó Gáspár és Handó György mátraszelei lakosok szintén megjelentek Inaszón és miután bérüket felfették, hazafelé indultak. A fizetési napok tudvalevőleg a bányásznépnek ünnepnapjában mennek, így méltányos tehát, hogy azokat őszi szokás szerint megünnepeljék. Handó József és társai azonban irtóznak a kocsmáivók bűzös és pálinkagőzös levegőjétől. Egyet gondoltak tehát és miután öblös üvegeiket pálinkával megtöltették, az inaszói erdő hős árnyába húzódtak meg. Szűcsölve a pálinkát, egyről-másról beszélgettek addig, míg az üvegek fenekéig nem ért és a fogyasztott pálinka gőze fejükbe szállt. Jókedvükben ekkor megkezdtek a sportolást amugy paraszt módjára, t. i. kihúzták bicikliket és a mint illik kezdték egymás felé do-

Keleti mesék.

A szerelme Achmed.

Szomorúan hallgatta a fáradt Achmed a hüli-hüli szavát. Már negyedszer jött fel a hold és még mindig nem talált irt szívének fájó sebére. Épen le akart pihenni, midőn egy dervist pillantott meg az országúton.

Allah hozott utamba, könyörültes dervist! szólította meg a dervist Achmed.

Dicsértessék érte Allah neve! — felelte a dervis. Mi bajod fiám?

Két leányt szeretek atyám! Az egyik Fatme szebb a hetedik menny összes huri-jainál, kiki szerelmükkel megédesítik a prófétát, peronit, a másik Zuleika szebb, mint a felkelő nap, haja simább, csillogóbb, mint a paradisah selyemtakarója, szemei szebbek a nagy víz összes gyöngyeinél, hangja csengőbb mint a hüli-hüli madaré! Oh mond atyám melyiket szeressem?

A dervis megsimogatta Achmed haját: Kedves fiám, a lányok két osztályba sorozhatók: az első osztályba tartoznak azok a lányok, akik apjában felőlánál hosszabb ideig állanak a tükör előtt, a második osztályba pedig azok, akik napjában egy felőlánál rövidebb ideig állanak a tükör előtt. Minthogy azonban mi, dervisek, mindnyájan

egyetértünk abban, hogy a második osztályba sorozott lányok közül, mindnyájunk nagyobb bánatára, vajmi kevesen szerencsétlenek lettek a sártekét, ennél fogva kijelenthetem előttem, hogy akár Fatme, akár Zuleika.

Szólt és tovább ment.

A vigaszt nyújtó dervis.

Volt a szultánjak egy Ali nevű janicsár agája, ki szegény szülők gyermeke volt és ritka esze és vitézsége folytán jutott a szultán kegyébe. Történt azonban egyszer, hogy a szultán ahelyett, hogy ismét valami újabb orddal tüntette volna ki Ali-t, valami jelentéktelen szabálytalanság miatt selyemzsinórt küldött neki. Szegény apját mélyen leujtotta fia halála és szíve keservét egy dervis előtt öntötte ki, aki így vigasztalta meg őt:

Kedves barátom, minden emberben benne van, benne szunnyad elválszhatatlanul a számár. ez az embertől, állattól egyaránt megvetett lény. Egyéniség dög, hogy kinél mikor jelentkezik az a bizonyos számárhajcsár, aki az alvó számárat nem épen kíméletesen felébreszti. Vannak emberek, akiknél ez a számárhajcsár állandóan jelentkezik, minek következtében az ezen emberekben levő számár állandóan ébren van. Viszont vannak emberek, akikkel a számárhajcsár hosszú ideig nem boldogul, a bennünk szunnyadó számár sem-

mifele „buzdítás”-ra sem ébred fel. De bekövetkezik egy olyan perc, mert be kell következni minden embernek, amikor a számár a számárhajcsár ütéseire felébred, de csak egy pillanatra, hogy azután összeesék az irtózatos ütés következtében. A számár elpusztul, de az ember is. Ilyen ember volt a te fiad.

A „megvizsgált” apa felakasztotta magát, mivel torkából egy számár „i-á”-zását vélte hallani.

Ali Tevfik bája.

Volt Allah országának egy buzgó hitű fia, Ali Tevfik, aki néhány cinyje miatt menekülni volt kénytelen Stambulból és Párisban talált asyilmot. Itt bizonyos elszántsággal tépte le, — amint a költők mondják — minden percrek a virágát, de az igaz szerelem gyönyöreiben, — amint az írók mondják — nem igen tobródhatott. Végre az Opera Comique egy álarcos bálján megpillantott egy leányt kinek thudéri termete, igéző arckifejezése őt is, mint a jelenlevők nagy részét bámulattal töltötte el.

Viszont fájdalommal töltötte el az a körülmény, hogy táncolni nem tudván nem szoríthatta karjaiba — mint a költők mondják — szerelmének tárgyát, az imádott lényt. (Az „imádott lény” kitélt, különösen a flo-

Kabaré. A forró nyári időben csak ellátogatnak hozzánk is a budapesti szabadságon levő művészek. Így volt kedden f. hó 17-én este a „Vadász” szállodában az Apolló színház Varieté kabaré előadása. Közönség volt szép számmal, a műsor valóban családi (gemütlich) volt. Karmester hiányában nyári zenekarunk kísérette volna a szereplőket, de bizony a kíséret inkább keresés volt, s a nóta vége megakadás volt. A szereplők közt kitűnik elsősorban Szilágyi Elemér a kitűnő nőimitátor szép szoprán hangjával, Ligeti Ferike férfiimitátor és Colin a híres bűvész, ki valóban szép és elmés produkcióval nagy tetszést aratott, valamint Ilkai Mancika is.

Sport.

S. S. E. I.: S. S. E. II. 12:0

Sport egyesületünk első csapata f. hó 15-én mérkőzött tartalékcsoportjával az acélgyári pályán szép számú közönség jelenlétében. Az eredmény nem fejezi ki a két csapat közti erőviszonyt, mivel az első csapat, úgy passzjáték, mint lövőképesség tekintetében teljesen nagyobb goalarányúval jobb a tartalékcsoportnál. Ami azonban a közönség tetőzését leginkább megnyerte, az az első csapat állóképessége volt. S. S. E. I. mindvégig heves iramot diktált, mit azonban a tartalékcsoport átvenni nem tudott és csak nagy ritkán közelítette meg ellenfelének kapuját. Nagy hibája a tartalék-csoportnak, hogy ál-

zofus költők használják.) Bujában-baj ban
felkereste a közkedvelt jósnőt és kiuntotta
előtte fájdalomtól csepegő szívét, melyben
— mint az újabb hallhatatlanok mondják —
a viszonzatlan szerelemtől táplált kis cheru-
bimok, faunok gnómok ötöttek tanyát.

A jósnő többszörös bókuszpókuszok után így válaszolt:

Kedves, effendim! Nagyon csalódol, ha azt hiszed, hogy a boldog és megelégedett élet főfeltétele az, hogy valaki táncolni tudjon. Nagyon csalódol továbbá, ha azt hiszed, hogy a keleti kérdés alapos ismerője, a természettudományok legkiválóbb bűvárai, a hármasszövetség létrehozói Terpsihoré istennő kegyencei. Mindezek dacára a tánc felséges élvezet, mennyei kájszámára, akik szeretik magukat oly illúziókba ringatni, mely illúziók megvalósulása, — úgy lehet, hogy soha sem következik be. És ezek az emberek megelégednek ily illúziókkal, már csak azért is, hogy a nem táncolókkal elhitessék, hogy ők a boldog beavatottak a földi embertől elérhető legnagyobb gyönyört karjuk kinyújtásával elérhetik.

Kedves effendin! Ismered az a régi gyaur
közmondást: „Nem mind arany, ami fénylik!”
Ea Ah a, táncra is!

Allah ki surjen utaidon!

Dr. Baj Dy.

landóan magas passzokkal dolgozik és hogy fedezetsora nem támogatja a csatársort. A két látvéd és a kapu megtették mindent arra nézve, hogy mielőtt kevesebb gólt kapjanak, de ez a kísérlet csak annyiban sikerült, amennyiben a fenti eredmény mutatja. A két csapat a következő összeállításban állt fel. Ballada Béla bíró felzésére.

I. c-apat.

Szegedi II.

Gábor, Lape-Anszky,
Czele, Sziklai. Szilfka,
Laufer, Bodnár, Szegedi. I. Márkus, Ki-zely.

II. csapát:

Kraján, Borvau, Sziklai II., Róvai, Dincsik,
Ujj. Friedler, Henczer,
Lipták, Matola

Takács.

Az első csapat kezdi a játékok és mindjárt a második percben Kiszely, Friedler elhibázott labdáját goállá értékesíti. Csaknem állandó támadás után a tartalék-csapat szabálytalanul véd és a megítélt 11 méteres büntetőrugást Bodnár védhetetlenül lövi a kapuba. Ujra kezdés után a II. csapat nyomul fel, de Sziklai I. és Lapcsánszky sikeresen mentenek. Sziklai I. hosszán előreadott labdáját Bodnár Márkusnak adja, ki az I. csapat harmadik gólját lövi. Felállítás után a tartalékcsoapat a büntetőterületen belül ismét szabálytalanul véd, mire a bíró büntetőrugást ítél. A Szegedi I. által rugott labdát a kapus rosszul fogja, úgy hogy az a hálóba jut. Kezds után a Bodnár—Laufer pár vezet szép támadást a II. csapat kapuja ellen. Bodnár élesen lőtt labdáját a kapus ugyan fogja, de a rushsel előretörő Márkus a labdát a góálba lövi. A tartalék csapat el-zántan véd, úgy hogy az első csapat csak kornert ér el Laufer szép lerohanásából. Bodnár kornerrugását Kiszely a hálóba juttatja. Kiszely—Márkus pár vezet Sziklai I. szép labdájával gyors támadást, melynek eredményeképen Szegedi I. az első csapat hetedik gólját lövi. Félidő 7:0.

A második félidőben a tartalékcsoport állandó védekezésre szorult és csatár-orát helytelen taktikával megbontván legjobb erőit a védelembe teszi. Igaz, hogy így kevesebb gólt kaptak, de góllövésre még csak nem is gondolhattak. Laufer—Bodnár szép támadása kornert eredményoz és a Bodnár által rugott kornert Szegedi I. a góllba nyomja. Kezdes után a II. csapat is felnyomul, de Friedler hosszan előreadott labdáját Szegedi II. fogja. A második csapat erőszakos védekezése dacára is Laufer, Bodnár passzát a kapuba lövi. (9:0) Sziklai I. szepen előrendott labdáját Kiszely vezet szép támadást, de az élesen lőtt labdát Takács jól helyezkedve védi. A következő percben Dancsák szabálytalanul véd és a megillett 11 méteres büntető rugást Sziklai I. élesen lövi a hálóba. Újra kezdés után a tartalék-csapat támad, de a magas passzokat a védelem elfogja és a mezőnybe továbbítja. Laufer kornert ér el és Bodnár kornerrugásából Kiszely gólt lő. Sötétben folyik a játék tovább és az utolsó percekben Laufer centerezéséből Szegedi I. az első csapat 12-ik gólját lövi.

Az első csapat igazán szép és élvezetes játékot produkált, dacára a tartalék-csapat erőszakos védekezésének. Kétlőnösen működött úgy a csatársor, mint a védelem, melynek legjobb embere Sziklai I. volt.

A tartalékcsoportban jól játszottak Sziklai II. és Dancsik.

Dr. Bajdy.

Nyiltér.*)

Nyilatkozat.

Azon híresztelésről azonban, hogy Salgótarjánból Szekszárdra való áthelyeztetésem a saját kérelmemre történt, kijelentem, hogy ez az igazságnak nem felel meg. — Áthelyeztetésemet nem kértem s nem is kérhettem, mert Salgótarjánban mint helyettes tanár működtem és ezen minőségben még nem rendelkeztem azon joggal, mely a tanár embert megilleti, midőn áthelyeztetést kéri.

Ellenben való a hirostással szemben az, — mit fölöttes hatóságom előtt többszörösen hangoztattam — hogy Salgótarjánban szerettem volna maradni, ezen óhajom kifejezésével azonban sajnós elkéstem. — Végül ki'elentem még azt, hogy áthelyeztetésem, — mely egyszerűs mind kinevezéssel járt — megkérdéztetésem nélkül, *kivatalból* azért történt, mert egy körülbelül 15 éve rendszer tanári minőségben működő kartársam éppen Salgótarjánba kíváncsozott.

Ezzel kapcsolatban nem mulaszthatom el, hogy néhány szóval búcsút ne mondjak Salgótarján közönségének. Őszinte sajnálattal távozom innen, mert alig egy esztendei itt tartózkodásom ideje alatt alaposan megbarátkoztam a helyi viszonyokkal és éppen azért fáj nekem, hogy éppen most, midőn jóakarókat és jó barátokat sikerült szereznem, kapom a váratlan hírt, hogy távoznom kell.

Búcsút mondok a helyen jó ismerőseimnek és jó barátaimnak, lapunk munkatársainak, kedves kartársaimnak, szeretve tisztelt igazgatónknak, kiskései testvérei szeretetre találtam, nagyrabecsült tanfelügyelőmnak, ki jószágos támogatóm volt; kérve mindnyájokat, tartsanak meg szíves emlékezetükben, amint hogy én is mindig megelégedéssel fogok gondolni Önökre, Salgótarjánra hol életpályámat megkezdtem.

Budafok, 1909. augusztus hó 17-én.

Fodor Aladár,
áll. polgári iskolai tanár.

*E rovatb a kőszítekért nem vállal felelősdget a Szark.

912/1909. sz. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c 102. §-a értelmében ezzel közhirre teszi, hogy a bgyarmati kir. törvényszéknek 1909. évi 6400 számú végzése következtében Pintér Sándor szécsényi ügyvéd által képviselt Szécsényi Takarékpénztár javára 78 kor. a jár. erejéig 1909. évi július hó 16 n. foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felúlfoglalt és 2100 koronára becsült következő ingóságok, a.m. szarvasmarhák, lovak nyilvános árverésen eladotnak.

Mely Árverésnek a kizsoltarjáni kir. járáshírásg 1909. évi V. 588/2. sz. végzése folytán 78 kor. lökéskövetelés, ennek 1909. évi február hó 8. napjától járó 6%, kamattal erejéig, Samsonházán, végrehajtást szenvedett gazdaságában leendő megtartására 1909. szeptember 7-ik napjának d. e. 10 órája határidőből kifizeték és ahhoz a végül szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében közpénzfizetés mellett a legelőbbet nyerőnek, szűkség esetén becsárán kiul is elfognak adatúli.

Կոլ Նախճարևան, 1909, քաղ. հմ 12 և

Krúdy Dezső, kir. bír. végrehajtó.

980/1909. végreh. szám.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a salgótarjáni kir. járás-bíróságnak 1909. évi 225. sz. végzése következtében dr. S. Ehrenzweig wieni ügyvéd által képviselt D. L. Friedmann javára 150 K. a jár. erejéig 1909. évi április hó 13 n. foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 2350 koronára becsült következő ingóságok, u. m: árak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a salgótarjáni kir. járásbíró 1909. évi V. 225/11. számú végzése folytán 150 kor. fill. tőkekövetelés, ennek 1909. évi január hó 21 napjától járó 6%, kamatai és eddig összesen 31 kor. 27 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig Salgótarjában vhtást szenvedettnek a piactéren levő üzletében leendő megtartására 1909. évi szeptember hó 9-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáronalul is el fognak adatni.

Kelt Salgótarján, 1909. évi aug. 13. n.

Krúdy Dezső, kir. bír. végrehajtó.

Egy
két szoba s konyhából álló lakás
kiadó.

Cím megtudható a Boros nyomdában.

Két kétszobás, vagy egy négyszobás lakás
kongha, éléskamra, pince és egyéb mellékhelyiségekkel együtt
november 15-étől kiadó, esetleg eladó.
Felvilágosítást ad Márer Lajosné.



Kiváló gyógyhatású
erős tápszertartalmazó
TOJÁS és CSOKOLÁDÉ
COGNAC.

Különösen lábbadozók, aggók, betegek és gyermekek
erősítésére is, orvosok által nagyon ajánlatik.

Kizárólagos egyedüli elárusítási hely Salgótarjában:

Gádor Zoltán fűszer és csemege üzletében.

Tisztelettel értesitem Salgótarján és vidéke gazdaközönségét, hogy teljesen új

cséplőgéppemmel
cséplést vállalok.

A cséplést magam fogom vezetni és így a gazdaközönségnek kifogástalanul fogom végezni a rám bízott csépléseket

Szíves megkereséseket kér

tisztelottal

Telmányi István,
gépész-lakatos mester
Salgótarján.

Hirdetések felvételnek
a kiadóhivatalban.

ANGOL
URI SZABO.

Szép és divatos kifogástalan minőségű szövetekből kívánatra többször próbával készít öltönyöket és téli kabátot, szakett és felöltőt, különlegességeket priosess és lovaglónadrágot, valamint papit
— reverendát. —

LŐRINCZE ISTVÁN
SALGÓTARJÁN,
A VÁROSHÁZZAL SZEMBE.

ANGOL
URI SZABO.